

Số: **6 155 /BCT-XNK**

V/v tạm nhập tái xuất hàng hoá

Hà Nội, ngày **11** tháng 7 năm 2012

Kính gửi: Công ty Cổ phần T.M Quốc tế và Du lịch ABC
(Khu 5, P.Hải Yên, TP.Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh)

Trả lời công văn số 02/CV-ABC ngày 25 tháng 6 năm 2012 của Công ty Cổ phần T.M Quốc tế và Du lịch ABC về việc kinh doanh tạm nhập tái xuất hàng hoá, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty Cổ phần T.M Quốc tế và Du lịch ABC được tạm nhập tái xuất hàng hoá theo các hợp đồng đã ký với các chi tiết sau (hợp đồng mua hàng số 01-2012/ABC-LH ký với Công ty Bao Wei Development of Hong Kong Limited - Hồng Kông, hợp đồng bán hàng số 01-2012/ABC-CN ký với Công ty liên kết kinh tế Đức Bảo - Trung Quốc):

| TT | Tên hàng hoá | Đơn vị tính | Số lượng |
|----|---|-------------|----------|
| 1 | Quần áo đã qua sử dụng | Tấn | 200 |
| 2 | Màn hình máy tính đã qua sử dụng | Chiếc | 5.000 |
| 3 | CPU máy tính đã qua sử dụng | Chiếc | 500 |
| 4 | Máy fax đã qua sử dụng | Chiếc | 500 |
| 5 | Máy in đã qua sử dụng | Chiếc | 500 |
| 6 | Vải vụn mới được mới được loại ra từ quá trình sản xuất | Tấn | 200 |
| 7 | Ti vi đã qua sử dụng | Chiếc | 5.000 |

Tổng trị giá: 20.150USD (hai mươi ngàn một trăm năm mươi đô la Mỹ).

- Cửa khẩu nhập hàng : Cảng biển quốc tế Hải Phòng/Cái Lân.
- Cửa khẩu xuất hàng : Cửa khẩu quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ; Không tháo rời các chi tiết, cắt nhỏ, sử dụng và làm phát tán hàng hoá trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam; Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hoá.

3. Quần áo đã qua sử dụng phải có Chứng thư giám định đảm bảo vệ sinh y tế và môi trường của cơ quan có thẩm quyền nước xuất khẩu cấp.

4. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

5. Việc tạm nhập tái xuất hàng hoá thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi hàng thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản này có giá trị thực hiện đến 31 tháng 12 năm 2012.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan; ✓
- Lưu: VT, XNK, Lienbh(4).



KT BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG

Nguyễn Thành Biên